



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul L Nr. 11896

Prima ediție

Miercuri 19 noiembrie 1980

6 PAGINI — 30 BANI

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

a analizat împreună cu specialiști din agricultură și din industria construcțiilor de mașini noi tipuri de combine multifuncționale pentru creșterea gradului de mecanizare a lucrărilor de recoltare a porumbului

În cursul dimineții de marți, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii, a analizat împreună cu specialiști din agricultură și din industria construcțiilor de mașini noi tipuri de combine multifuncționale, care asigură creșterea gradului de mecanizare a lucrărilor de recoltare a porumbului în știuleți și perfecționarea sistemelor de mașini destinate acestor lucrări de bază pentru agricultura noastră. Secretarul general al partidului, președintele Republicii, a fost însoțit în timpul acestei analize efectuate în lanurile de porumb ale cooperativei agricole de producție Movilița, din județul Ilfov, de tovarășii Gheorghe Oprea, Nicolae Giosan, Marin Vasile, Angelo Miculescu, viceprim-ministru al guvernului, ministrul agriculturii și industriei alimentare, Gheorghe Petrescu, ministrul secretar de stat la Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, cercetători, specialiști și proiectanți din ministerele și institutele de resort.

Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-au fost prezentate patru variante noi de combine; ele au fost realizate prin dezvoltarea și perfecționarea actualei combine agricole de recoltat porumb pe patru rânduri, aflată deja în fabricație de serie la întreprinderea „Semănătoarea” din Capitală. Ministrul agriculturii și industriei alimentare a raportat secretarului general al partidului modul cum s-au îndeplinit indicațiile date cu prilejul vizitei de lucru la C.A.P. Gîrbovi, județul Ilfov, precum și cu ocazia întâlnirilor din acest an cu specialiști din cercetare și proiectare și din întreprinderile constructoare de mașini agricole, felul în care au fost rezolvate sarcinile privind construcția unor combine autopropulsate multifuncționale, capabile să execute întregul complex de lucrări de recoltare integrală a porumbului, să sporească productivitatea muncii și să reducă cheltuielile de recoltare.

Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-a fost prezentată, în procesul de producție, combina universală C-16 pentru recoltat porumb și cereale pe 8 rânduri. Această combină are o mare productivitate, asigurând viteze și capacități sporite de recoltare.

În continuare, a fost urmărită, la lucru, o altă combină, nouă, autopropulsată, care reprezintă o perfecționare a combinii de cereale C-14, adaptată acum și pentru recoltarea porumbului pe șase rânduri.

A fost urmărită apoi la lucru noua combină autopropulsată de recoltat porumb pe șase rânduri, care colectează știuleții într-un buncăr special, basculându-i într-o



remorcă tractată în paralel, lateral, și balotind cocii cu o presă specială anexată la mașină. Aprecind concepția noii agregate, tovarășul Nicolae Ceaușescu a făcut recomandarea să fie dotată și cu un culegător special de boabe, pentru a se evita pierderile constatate pe timpul funcționării.

S-a prezentat, în continuare, un alt tip de combină autopropulsată de recoltat porumb, pe șase rânduri, în care se regăsesc modificările constructive indicate de secretarul general al partidului pe linia dotării agriculturii cu mașini și utilaje multifuncționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a examinat cu insistență, cu deosebită atenție, noile tipuri de combine prezentate și a apreciat eforturile specialiștilor, ale oamenilor muncii din sectoarele de concepție și producție consacrate perfecționării utilajelor de recoltat porumb prezentate cu acest prilej.

Secretarul general al partidului a apreciat însă că există posibilități de îmbunătățire constructivă a acestor mașini și a cerut specia-

liștilor să analizeze posibilitatea realizării unei combine de mare capacitate de recoltat porumb, care să poată fi folosită și pentru recoltarea grâului. Aceasta va trebui ca, odată cu depășirea știuleților, să recolteze și tulpinile tocate, știuleții urmînd a fi descărcați în mijloace de transport dintr-un buncăr montat pe combină. De asemenea, s-a cerut ca această combină să poată tracta și mașina de adunat și căpățat, pentru a se putea asigura, la o singură trecere prin lanurile de porumb, efectuarea tuturor operațiunilor. S-a indicat, totodată, ca noile tipuri de combine să fie dotate cu un motor de putere corespunzătoare executării tuturor acestor operațiuni.

În acest scop, secretarul general al partidului a cerut să se constituie colective mixte de specialiști din Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare și din Ministerul Industriei Construcțiilor de Mașini, pentru a împreună să lucreze la realizarea în cel mai scurt timp a soluțiilor discutate, pentru fabri-

carea unei combine moderne, de mare capacitate, care să asigure cea mai bună variantă pentru sistemul de mașini destinate recoltării porumbului și cerealelor.

Toți cei prezenți au urmărit cu deosebită atenție indicațiile și observațiile secretarului general al partidului, izvorite, ca de fiecare dată, din preocuparea constantă a conducerii partidului și statului nostru pentru modernizarea continuă a bazei tehnice a agriculturii noastre, pentru îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor reieșite din programul de dezvoltare multilaterală a țării, de ridicare continuă a nivelului material și spiritual al întregului popor.

Cadrele de conducere din ministerele de resort, specialiștii prezenți au asigurat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu că vor acționa în continuare cu maximă operativitate pentru concretizarea indicațiilor date și vor depune toată priceperea și efortul pentru realizarea combinelor modernizate.

PROGRAMUL PARTIDULUI — PROGRAMUL ÎNTREGULUI POPOR, certitudinea progresului și civilizației noastre socialiste

Fila desprinsă azi din calendar anunță împlinirea unui an de la desfășurarea unui grandios eveniment politic — Congresul al XII-lea al Partidului Comunist Român, ce va rămîne înscris în istorie drept Congresul unei hotărâri „de uriasă însemnătate pentru mersul înainte al patriei, pentru destinele României socialiste”, Congresul care, într-o linie de firească continuitate cu congresele anterioare ale partidului, a deschis drum larg spre o nouă etapă, superioară, în îndeplinirea Programului partidului, în opera de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare a Rotundului spre comunism.

Încă din primul paragraf al Raportului Comitetului Central, secretarul general al partidului preciza înalta menire a Congresului „de a stabili linia politică generală și orientările fundamentale ale dezvoltării societății noastre în următoarea etapă, ale ridicării pe o treaptă calitativ nouă a planificării și conducerii științifice a vieții economico-sociale, ale dezvoltării democrației socialiste și îndeplinirii neabătute a Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism”.

Sînt viu păstrate în memoria țării și a poporului întreg acele zile ale Congresului al XII-lea — Congresul unui strălucit bilanț de îndepliniri și al unor cuceriri deosebite de înaltă valoare, cînd tovarășul Nicolae Ceaușescu a prezentat în fața comunistilor, a întregii națiuni Raportul Comitetului Central al partidului — rod al experienței partidului nostru în edificarea societății socialiste, al gândirii noi, revoluționare, științifice, contribuție de seamă la îmbogățirea teoriei și practicii revoluționare, mărturie a abordării complexe a realității economico-sociale și a adoptării unor soluții originale, izvorind din necesitățile și posibilitățile reale ale țării, menite să asigure înscrierea României în rîndul țărilor cu nivel mediu de dezvoltare economică.

Unanimitatea cu care comunistii, poporul în totalitate, sa au pri-mit orientările stabilite prin Raport, celelalte documente adoptate de Congres exprimă gradul înalt al pregătirii politice și civice la care a ajuns națiunea noastră, înțelegerea adîncă a faptului că politica partidului se identifică cu aspirațiile poporului.

O înălțătoare mărturie a unității de gândire, de simțire și de voință a comunistilor și întregului popor, viu manifestate în timpul Congresu-

lui, a constituit momentul realizării în fruntea partidului a tovarășului Nicolae Ceaușescu, comunistul ce întruchipează cele mai nobile idealuri de libertate, pace și progres ale poporului român, chezușind continuitatea unei politici interne și externe puse în slujba poporului, a cauzei socialismului. Această unitate indisolubilă dintre partid și popor inspiră un profund sentiment de mîndrie și încredere în viitor, din care rezultă că marile proiecte ale partidului vor căpăta neîntîrziat conturul ferm al faptelor mărețe.

Privind acum în urmă, după un

anul care a trecut de la Congresul al XI-lea, deosebit de puternic, pentru severitatea, dinamismul, fermitatea cu care partidul, secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, au acționat și acționează pentru realizarea tuturor obiectivelor și sarcinilor stabilite. Momente de re-ferință, cu profund ecou în viața țării, au înscris în acest răstimp numeroase vizite de lucru ale secretarului general al partidului în județele țării, în unitățile economice, întîlnirile și discuțiile purtate cu specialiști, cu cele mai diverse cate-

gorii de oameni ai muncii, Cuvîntările sale bogate în idei și indicații practice, formula-te cu aceste prilejuri, au dus mai departe, au deta-liat și prezintă orientările Congresului al XII-lea în domeniul dezvoltării econo-mice, al organiza-rii și conducerii vieții sociale, al activității ideolo-gice și cultural-educative, dove-dindu-se de o co-virșitoare însem-nătate pentru pro-gresul operei de construcție so-cialistă.

În bilanțul anu-lui care a trecut de la Congres se înscrisu la loc de frunte acțiunile întreprinse, la spi-ritul orientărilor Congresului, în de-meniul vieții economice, acțiun-avind drept scop remodelarea struc-turii economiei naționale prin dez-voltarea prioritărilor a ramurilor de înaltă tehnici-te, care valorifică su-perior resursele materiale și ener-getice ale țării, extinderea puter-nică a industriei mici, intensificarea cercetării geologice în perspectiva realizării, pînă la sfîrșitul acestui deceniu, a independenței țării noastre din punct de vedere al combus-tibilului și energiei.

Preocuparea partidului pentru trecerea la o nouă calitate — ob-jectiv esențial stabilit de Congresul al XII-lea — este evidențiată de orientarea fermă spre aplicarea noului mecanism economico-finan-ciar, ce și-a dovedit pe deplin vir-tuțile ca instrument eficient de mobilizare a eforturilor oamenilor muncii, de implicare a fiecăruia în soluționarea tuturor problemelor pe care le ridică bunul mers al pro-ducției. Apare evident din toate acestea că Congresul al XII-lea a determinat un mai profund realism în abordarea problemelor dezvoltă-rii economico-sociale, adoptarea unor soluții corespunzătoare posibi-lităților și necesităților actuale. El a contribuit esențialmente la adin-cirea convingerii generale că pro-ția globală industrială ?

(Continuare în pag. a V-a)

Un an de la Congresul al XII-lea al Partidului Comunist Român



Noi expresii ale înaltei aprecieri și mîndriei patriotice față de rezultatele vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Suedia, Danemarca și Norvegia

Telegrame adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu

PAGINA A III-A

ÎNCREDEREA OAMENILOR cea mai de preț recoltă dintr-o cooperativă a recoltelor bogate

„Sedinta fusese convocată pentru ora 19.30. A început fără întârziere, iar la ora 19.55 s-a încheiat. Pe ordinea de zi erau inscise probleme legate de hrana animalelor pe timpul iernii. Mai întâi au vorbit on Drăciari, Marin Mehedintu, Ion Pîndă, Petre Rădulescu. Fiecare și-a exprimat punctul de vedere pe scurt, fără vorbe în plus, dar cu claritate și cu certă competență profesională. Apoi a luat cuvîntul președintele cooperativei agricole de producție, Marin Nedea. Un cuvînt concret și la obiect. Au fost adoptate măsuri, au fost stabilite responsabilități și termene precise de îndeplinire. Totul, în numai 25 de minute.”

Se spune că stilul este omul. Cooperatorii din Purați cunosc din proprie experiență adevărul acestor bu-tade. Stilul de lucru pe care îl este acum propriu, do-minat de esențe cum sint faptul concret, eficiența maximă, ei îl de-torează actualului lor președinte.

„Omule, acesta — îl citez pe secre-tarul Comitetului județean de partid Teleorman, Gheorghe Olteanu — este dotat cu simțul eficacității. Are un adevărat cult pentru randamentul timpului!”

O întimplare petrecută cu ani în urmă l-a făcut pentru totdeauna dusmanul celor ce însoresc în activi-tăți inutile atît timpul lor, cît și pe cel al altora. Era vicepreședinte al Uni-nii județene a cooperativei agricole de producție. Într-o seară, pe neașteptate, cauze un ger aspru. A fost convocat la sedință. De pe teren. Se aflau acolo și alți activiști care răspundeau de agricultura la nivelul județului. Li s-a spus că trebuie să participe la redactarea unei... note telefonice. Adică a unor instrucțiuni care, a doua zi, ar fi urmat să fie transmise în unități. Au lucrat toată noaptea. Textul a fost refăcut și iar refăcut. Au pus ultimul punct abia dimineața, la ora începerii progra-mului. Primul secretar al comitetu-lui județean de partid, căruia i s-a prezentat textul spre aprobare, a în-terbat cu nedumerire: „Cine are ne-voile de aceste instrucțiuni? Eu încă de aseară cînd am văzut că vremea se înăsprește am luat legătura cu unitățile agricole și le-am cerut să treacă la acțiune. Acum plec să văd ce s-a făcut. Vă cer să procedați la fel”. Marin Nedea s-a bucurat pen-tru lecția pe care nu primise-o inițio-rii aceluia act birocratic. Totodată, și-a făgăduit să desprindă și pentru el învățăminte din această întîm-plare. Și să nu le uite niciodată.

Ășadar, Marin Nedea a fost vice-președinte al U.I.C.A.P. Teleorman. Cum a ajuns președinte la C.A.P. Pu-rani? Ce l-a determinat să pără-sească funcția, locuința de la oras și să se stabilească într-un sat? Afla-

sem, la comitetul județean de partid, că transferul s-a încheiat. A cererii lui. Mai precis, ca urma să repetatelor lui insistențe. Ce ne spu-ne el acum ?

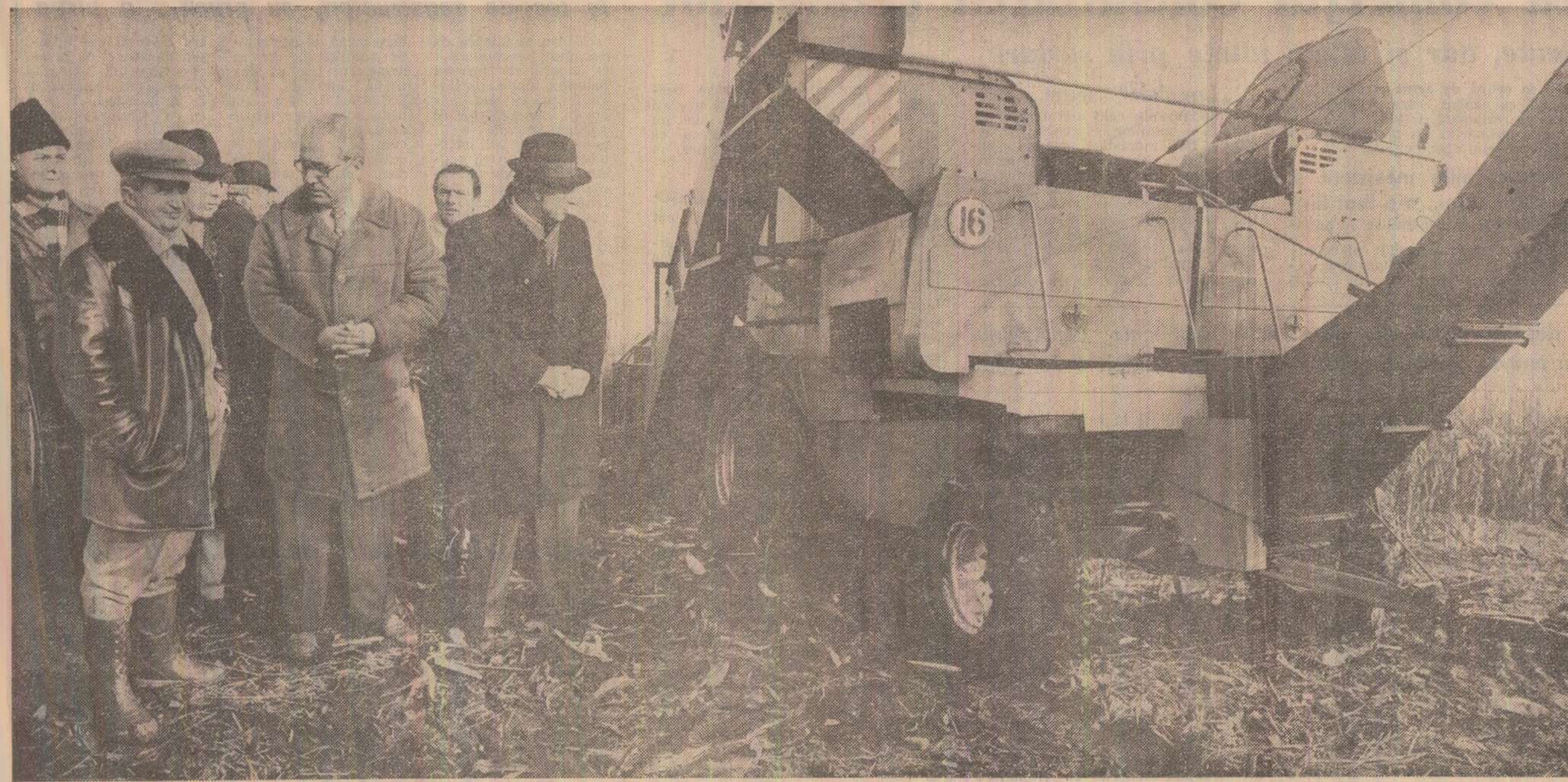
Totul a pornit de la convingerea mea intimă că aici, în Teleorman, recoltele pot fi mai bogate. Din discuțiile mele, pe această temă, cu președintele cooperativei agricole de producție mă loveam, deseori, de neîncrederea lui... Ilie Moromete, care îi caracterizase pe o parte de țără-nii din părțile noastre. Lor le stă mereu pe buze întrebarea: „Pe ce te bazezi ?” Nicl un argument nu poate fi însă mai convingător decît faptul. Mi-am spus, că un om, un comunist nu s-a născut pentru a fi legat de un scaun. Așa că am cerut să mi se încredințeze conducerea cooperativei agricole de producție cu cele mai slabe rezultate din ju-deț. Unii au cre-zut că glumesc. Alții — că fac de-clarații demago-gice. Le-am e-mintit și eu ver-surile lui Gorki: „Nebunii cei în-telepciunea acestor C.A.P. Purați.”

Oamenii din Purați își amintesc cu jenă de acele zile de început ale co-laborării cu actualul președinte. Co-operativa agricolă de producție din lo-calitate era „censurată” de județ. Din 1950, cînd a luat ființă, și pînă în 1971 s-a situat, de an de an, cu „per-severență”, pe ultimul loc. Dănuia o prejudecată: că aici pămînturile sint sărace. Deseori, cînd se aducea, ca ultim argument, faptul că pe vremuri fetele care aveau loturi în zona comunei se măritau greu. Adevăratele cauze s-au dovedit însă a fi cu totul altele. Forta de muncă era folosită la îndeplinire. Se formase un cer_viciu: dănuia nu-și iubeau cooperativa pentru că producea puțin și nu le asigura bu-năstarea; dar productivitate mică se da-torau tocmai faptului că ei munceau fără dragoste, fără trageri de inimă.

Marin Nedea a înțeles repede cum stau lucrurile. Și a declarat un ade-vărat război tuturor mentalităților dănuitoare pe care le-a înlăturat alci. A riscat să a pierdut numeroase bă-tălii. De multe ori cooperatorii se as-cundea cînd președintele le bătea în poartă să-l cheme la muncă. Alte-ori promiteau că vor ieși la cîmă, dar... uitau să-și respecte promisiu-ne. Nu și-a pierdut răbdarea. Stla bine cîl de gree este activitatea cu oamenii. Și mai stia că, în această muncă tenace, la rezultate bune nu ajunge decît cine lucrează cu mîn-tea, dar și cu inima. Mai înțli și-a atras de partea lui oamenii de nă-

Adrian VASILESCU

(Continuare în pag. a V-a)



Pentru bunăstarea tuturor: SĂ REALIZĂM FIECARE PRODUS CU MAI PUȚINE MATERIALE, CU MAI PUȚINE CHELTUIELI

OȚELUL DE TÎRGOVIȘTE: BUN, DAR ÎNCĂ SCUMP!

Zi de zi, intrind pe poarta Combinatului de oțeluri speciale din Tîrgoviște, muncitorii își opresc privirea pe un mare panou pe care scrie: „Oțelarii! Prin reabilitarea unei șarje de oțel rapid producem pagube combinatului în valoare de 350.000 lei, sumă cu care s-ar putea construi 3 apartamente confort I”. Iată o legătură destul de convingătoare între oțel și locuința noastră; iată implicarea directă pe care ne pot avea neașteptat în producție asupra posibilităților de îmbunătățire a condițiilor de trai. Fieșter, important este că acest calcul să aibă ecoul dorit în conștiința fiecărui muncitor, a fiecărui socialist.

Se împlinesc în curând, la 14 decembrie, șapte ani de când a început să producă primul cuplor electric. Ce înseamnă azi C.O.S. Tîrgoviște pentru producția de oțel? Aici se realizează în prezent întreaga producție națională de bandă electrotehnică și oțeluri pentru arcuri rotunde, circa 80 la sută din producția de oțeluri pentru scule, 30 la sută din producția de oțeluri pentru rulmenți ș.a. Eforturile financiare și materiale cu totul deosebite făcute pentru înălțarea acestui mare obiectiv industrial, dotat cu utilități și instalații dintre cele mai moderne, în valoare de câteva miliarde de lei, se dovedesc pe deplin justificate. Totodată, prin construirea acestui mare obiectiv industrial s-au creat mii de noi locuri de muncă.

Fieșter este însă cu fondurile investite de societate pentru înălțarea acestei adevărate cetăți a oțelului să fie recuperate cât mai repede. Stim bine că nu există un sac fără fund care să alimenteze la nesfârșit programe de investiții, fără ca fondurile cheltuite să fie recuperate într-o perioadă cât mai scurtă de timp. De altfel, potrivit principiilor noului mecanism economico-financiar, însoțind extinderea și modernizarea în asigurarea a condițiilor de asigurare din beneficii a fondurilor proprii de dezvoltare. Este obligatoriu deci ca producția de oțel să fie realizată în condițiile unei înalte eficiențe, ale unei rentabilități ridicate. Care este situația din acest punct de vedere la combinatul din Tîrgoviște?

Potrivit planului, în acest an trebuie să se obțină beneficii în valoare de câteva zeci de milioane de lei. Iată însă că, după trei trimestre, în loc de beneficii se înregistrează o pierdere de aproape 1,2 milioane lei.

— Și totuși, activitatea propriu-zisă de producție este rodnică, sustine tovarășul Alexe Bondoc, contabil-șef al combinatului.

— Nu înțelegem. Cum este rentabilă producția, din moment ce nu se realizează beneficii, ci pierderi?

— Luând în calcul numai cheltuielile care se fac pentru activitatea productivă rezultă că la fiecare o mie de lei producție-marfă se obțin 6 lei beneficii. Aceste beneficii nu se răgasesc însă în bilanț, deoarece în condițiile noului mecanism economico-financiar pierderile înregistrate în anul 1978 și 1979 nu au fost acoperite de buget și, în consecință, am fost nevoiți să apelăm la credite. Numai pentru aceste credite am plătit în acest an 10 milioane lei dobindă, sumă care influențează negativ rezultatele financiare pe ansamblu al combinatului.

— Totuși, tovarășe contabil-șef, nerealizarea planului de beneficii este determinată de neajunsurile materiale în producție? — Așa, de pildă, s-au depășit consumurile specifice la o serie de materiale, s-au plătit locații de peste un milion de lei pentru imobilizarea unor vagoane și altele.

— Dacă intrăm în toate amănuntele...

„...Să fie, oare, toate acestea niște „amănunte”? Practic, contabil-șef pledează pentru ca bugetul statului să suporte pierderile înregistrate în ultimii doi ani de funcționare a acestui mecanism economico-financiar să se aplice numai când se vor obține rezultate pozitive (?). Și cu atât mai surprinzător este faptul că asemenea cuvinte le auzim din gura unui economist, care trebuie să cunoască toate exigențele noului mecanism economico-financiar și să lupte pentru aplicarea întocmai a principiilor

lui. Desigur, dobinzile plătite pentru pierderile din anul trecut cîntăresc greu. Dar ele trebuie plătite. Și, apoi, nu ele sînt principala cauză a rezultatelor financiare necorespunzătoare din acest an.

Retenția mai mare de puțin 12 milioane lei se puteau adăuga la beneficii dacă unitatea își onora integral — ceea ce prin lege trebuia să facă! — obligațiile contractuale. Or, din cauza nerealizării planului de producție fizice, numai în trei trimestre combinatul a plătit această sumă beneficiarilor, sub formă de amenzi și penalizări, din bugetul său de venituri. Numai la producția de oțel s-a acumulat o rețenție de peste 110.000 tone, din care 20.700 tone oțel aliat. Săturăm mai mult timp la oțelăria electrică nr. 2, secția cu cele mai mari rezerve. Tocmai se încheie șarja 50.021.

— În ce timp trebuia să fie elaboretă această șarjă?

— În 6 ore și 30 de minute, ne răspunde ing. Ion Chioșe, directorul uzinei nr. 1.

— Și cît a durat?

— Aproape 12 ore.

— Cum se explică această prelungire exagerată a șarjii?

— Timpul de elaborare a șarjii s-a prelungit cu peste o oră numai pentru că nu am avut nici o macara disponibilă. Apoi, cuplorul a trebuit să fie reîncărcat de cîteva ori, deoarece fierul vechi nu a avut greutatea volumetrică necesară; apoi, s-a rupt electrodul; apoi, un apărut diferite defecțiuni mecanice...

Așa s-au adunat nici mai mult, nici mai puțin de 5 ore și jumătate în urma elaborării unei șarje. Aproape dublu! Cauzele nu sînt prezentate cu precizie, pe minute, de unde se vede că interlocutorul le cunoaște bine.

E drept că mulți muncitori și specialiști din combinat ne-au vorbit și despre neajunsurile determinate de faptul că fierul vechi nu este primit ritmic, sortat și balotat corespunzător. Din această cauză se pierd importante capacități de producție și este afectată calitatea oțelului. Dar cum în legătură cu acest aspect am primit semnale și de la alte unități metalurgice, asupra lui vom reveni într-o altă anchetă.

Ce mai înseamnă depășirea duratei de elaborare a oțelului? Nu mai neresolvarea producției fizice, ci și depășirea exagerată a consumului de energie electrică. „Prelungirea duratei de elaborare a șarjii cu patru ore la un cuplor de 50 de tone echivalează cu un consum suplimentar de energie electrică de 88 kWh pe tonă de oțel — calculează ing. Petre Popescu, șeful biroului energetic. Vom înțelege și mai bine cît de mari sînt proporțiile acestei depășiri reținînd faptul că un cuplor de 50 de tone consumă într-un an tot atîta energie electrică cît patru mii întreprinderi din județ, luate la un loc: „SARO”, „Romlux”, „Intreprinderea mecanică” și întreprinderea chimică „Victoria”.

În trei trimestre, consumul de energie electrică a fost depășit pe ansamblu combinatului cu peste 32.000 MWh. Surprinzător, dar în acest an consumul specific de energie electrică pe tonă de oțel lîngou este mai mare nu numai fața de plan, dar și față de realizările medii din anii 1977, 1978 și 1979! În loc să

scadă, cum ar fi fost firesc, consumurile specifice au crescut.

— Pentru a fi sinceri cu noi înșine, trebuie să recunoaștem că această situație se datorează, înainte de toate, neajunsurilor interne, unor deficiențe existente în activitatea noastră — ne spune ing. Ion Chioșe. Nu am reușit să asigurăm forța de muncă calificată necesară, să întărim disciplina muncii și tehnologia, să întărim și să reparăm la timp și în mod corespunzător utilitățile. Bunoară, din cele 13 macarale din hala cuploarelor și de turnare patru au termenele de reparații depășite. Pentru eliminarea acestor neajunsuri s-a stabilit un program de măsuri cu termene și responsabilități precise. Vor fi amenajate noi cît de acces pentru alimentarea cuploarelor cu electrozii și feroaliale, vor fi puse în funcțiune încă 9 macarale, se va asigura necesarul de piese de schimb cu forțe proprii și prin cooperare, se va construi o hală separată pentru rezidarea oalelor de turnare. Totodată, sîntem ferm hotărîți să punem capăt definitiv abaterilor de la disciplina muncii.

— Putea combinatul din Tîrgoviște să obțină beneficii în loc de pierderi? Să recapitulăm: 12 milioane lei pierderi datorate amenziilor și penalizărilor plătite beneficiarilor pentru nerespectarea obligațiilor contractuale: 79,5 milioane lei pierderi ca urmare a depășirii consumului de oțel lîngou pe tonă de tagle; 18 milioane lei pierderi din depășirea altor consumuri materiale. Și, ceea ce aici nu am prezentat, încă 55 milioane lei pierderi datorate reburților și unui mîrlon pierdut din locațiile plătite pentru imobilizarea unor vagoane. Tragem linie și adunăm: în total, 165,5 milioane lei. Nu am adunat nici o centimă din dobinzile plătite pentru creditele acordate pentru acoperirea pierderilor din anii trecuți, nici pentru creditele curente sau cele cu dobînzii penalizatoare. Este vorba numai și numai de pierderile datorate unor încălcări ale disciplinei tehnologice, unor carențe în gospodărirea întreprinderii. Da, spunem sigur: Combinatul de oțeluri speciale din Tîrgoviște putea și trebuia să obțină beneficii — și încă substanțiale — în loc de pierderi. Și sîntem convinși că acest minimos colectiv va reuși într-un viitor foarte

scurt — așa cum și-a propus — să bazeze cu hotărîre toate drumurile risicii, să-și afirme din plin competența și spiritul său gospodăresc. Altfel, să realizeze beneficii. Așa cum cer interesele colectivelui și ale economiei naționale.

Ion TEODOR
Ilie ȘTEFAN

consumului de oțel lîngou pe tonă de tagle, cheltuielile de producție au crescut cu 79,5 milioane lei. Sumă care, în condițiile respectării normelor de consum, s-ar fi putut adăuga la pierderi, ci la beneficii. Situația este cu atât mai gravă, cu cît consumurile specifice normale au fost depășite și la alte materiale de bază: electrozii de grafit, utilajele de turnare și oale de zăură. Prin depășirea normelor la aceste trei materiale, costurile de producție au fost înalte de 18 milioane lei.

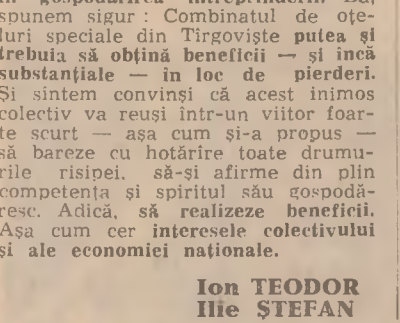
Fără să intrăm în alte detalii, amintim și cîta de contribuție a altor unități la diminuarea beneficiilor combinatului. Așa, de pildă, deoarece Combinatul siderurgic din Galați nu a livrat întreaga cantitate de metal contractată, combinatul din Tîrgoviște nu și-a putut realiza planul la banda electrotehnică, ceea ce echivalează cu un minus la capitalul beneficii de 18 milioane lei.

Putea combinatul din Tîrgoviște să obțină beneficii în loc de pierderi? Să recapitulăm: 12 milioane lei pierderi datorate amenziilor și penalizărilor plătite beneficiarilor pentru nerespectarea obligațiilor contractuale: 79,5 milioane lei pierderi ca urmare a depășirii consumului de oțel lîngou pe tonă de tagle; 18 milioane lei pierderi din depășirea altor consumuri materiale. Și, ceea ce aici nu am prezentat, încă 55 milioane lei pierderi datorate reburților și unui mîrlon pierdut din locațiile plătite pentru imobilizarea unor vagoane. Tragem linie și adunăm: în total, 165,5 milioane lei. Nu am adunat nici o centimă din dobinzile plătite pentru creditele acordate pentru acoperirea pierderilor din anii trecuți, nici pentru creditele curente sau cele cu dobînzii penalizatoare. Este vorba numai și numai de pierderile datorate unor încălcări ale disciplinei tehnologice, unor carențe în gospodărirea întreprinderii. Da, spunem sigur: Combinatul de oțeluri speciale din Tîrgoviște putea și trebuia să obțină beneficii — și încă substanțiale — în loc de pierderi. Și sîntem convinși că acest minimos colectiv va reuși într-un viitor foarte

scurt — așa cum și-a propus — să bazeze cu hotărîre toate drumurile risicii, să-și afirme din plin competența și spiritul său gospodăresc. Altfel, să realizeze beneficii. Așa cum cer interesele colectivelui și ale economiei naționale.

Ion TEODOR
Ilie ȘTEFAN

DIN REALIZĂRILE TEHNICO-ȘTIINȚIFICE ROMÂNEȘTI



Instalații de recondiționare a arborilor cotiți

Specialiștii de la Institutul de cercetări și proiectări tehnologice în transporturi din București se preocupă de realizarea unor instalații complexe, de mare productivitate, destinate recondiționării unor piese cum sînt arborii cotiți pentru locomotive, nave și mijloace de transport auto, unor piese de material rulant, pentru industria navală și transporturi auto. Dintre acestea, instalațiile de sablare-mezclare (realizate pentru prima dată în țară) pot recondiționa ar-

borii cotiți pentru motoare cu puteri pînă la 2.000 C.P. Costul operațiilor de recondiționare este redus. De pildă, un arbore cotit care costă 6.000 lei poate fi recondiționat cu numai 300-400 lei, iar unul care costă 100.000 lei — cu numai 4.000 lei.

Instalațiile de recondiționare se realizează în întreprinderile de material rulant cît ferate, auto și naval, ele putînd fi livrate la cerere și unităților industriale din cadrul altor ministere. (Vlaicu Radu).

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

FRIGUL A SOST ÎNĂNTEA MEȘTERILOR CONSTRUCTORI, iar adăposturile pentru iernarea animalelor sînt gata în general, dar mai trebuie lucrat mult la amănunte

Prima zăpadă, cea care a dat semnalul iernii, a readus în actualitate întrebarea: „sînt încheiate pregătirile pentru iernarea animalelor?” Da, ni se spune în Teleorman: din 127 cooperative agricole crescătoare de vaci în 120 am amenajat materi-ni și creșe pentru vite, iar în celelalte lucrările sînt în curs. În acest an s-au pus la punct mai multe spații pentru fătarea vacilor și creșterea vitelor în comparație cu oricare dintre anii precedenți. Deci, pe ansamblu, bine, așa cum rezultă din date și din aprecierile tovarășului ing. Pavel Horumbă, director al direcției agricole, și cum se poate vedea în cooperativele agricole Odo-beasca, Cernuș, Scauca, Nenculești, unde vitei, miei, celelalte animale cresc în grajduri și sal-vane cu micro-climate dirijate, mai ales, de co-lestru, produs natural bogat în prote-în și în anticorpii indispensabili men-ținerii stării de sănătate.

Ceea ce interesează acum, în prag de iarnă, este încheierea pregătirilor în toate unitățile agricole nu numai „în mare”, ci și în amănunț, pînă la ultimele detalii, pentru adăpostirea în condiții corespunzătoare a fiecărui animal. Tocmai aceste amănunte care scapă situațiilor statistice apar în unele ferme și complexe zootehnice. La ferma zootehnică a cooperativei agricole Buzescu, cîțiva cooperatori din echipa condusă de Răduț Marin fixează folii de polietilenă pentru izolația geamurilor la maternitatea de vaci. Alături, într-un capăt al grajdului, în creșa de vite, coopera-torii Petre Roșu și Gheorghe Trăis-taru au amenajat boxe după norme tehnice precise, la care au adăugat de la elemente decorative asemă-nătoare unor jardiniere de flori. „Să lucreze îngrijitorii cu plăcere”, zic

— Cîți timp trebuia să fie elaboretă această șarjă?

— În 6 ore și 30 de minute, ne răspunde ing. Ion Chioșe, directorul uzinei nr. 1.

— Și cît a durat?

— Aproape 12 ore.

— Cum se explică această prelungire exagerată a șarjii?

— Timpul de elaborare a șarjii s-a prelungit cu peste o oră numai pentru că nu am avut nici o macara disponibilă. Apoi, cuplorul a trebuit să fie reîncărcat de cîteva ori, deoarece fierul vechi nu a avut greutatea volumetrică necesară; apoi, s-a rupt electrodul; apoi, un apărut diferite defecțiuni mecanice...

Așa s-au adunat nici mai mult, nici mai puțin de 5 ore și jumătate în urma elaborării unei șarje. Aproape dublu! Cauzele nu sînt prezentate cu precizie, pe minute, de unde se vede că interlocutorul le cunoaște bine.

E drept că mulți muncitori și specialiști din combinat ne-au vorbit și despre neajunsurile determinate de faptul că fierul vechi nu este primit ritmic, sortat și balotat corespunzător. Din această cauză se pierd importante capacități de producție și este afectată calitatea oțelului. Dar cum în legătură cu acest aspect am primit semnale și de la alte unități metalurgice, asupra lui vom reveni într-o altă anchetă.

Ce mai înseamnă depășirea duratei de elaborare a oțelului? Nu mai neresolvarea producției fizice, ci și depășirea exagerată a consumului de energie electrică. „Prelungirea duratei de elaborare a șarjii cu patru ore la un cuplor de 50 de tone echivalează cu un consum suplimentar de energie electrică de 88 kWh pe tonă de oțel — calculează ing. Petre Popescu, șeful biroului energetic. Vom înțelege și mai bine cît de mari sînt proporțiile acestei depășiri reținînd faptul că un cuplor de 50 de tone consumă într-un an tot atîta energie electrică cît patru mii întreprinderi din județ, luate la un loc: „SARO”, „Romlux”, „Intreprinderea mecanică” și întreprinderea chimică „Victoria”.

În trei trimestre, consumul de energie electrică a fost depășit pe ansamblu combinatului cu peste 32.000 MWh. Surprinzător, dar în acest an consumul specific de energie electrică pe tonă de oțel lîngou este mai mare nu numai fața de plan, dar și față de realizările medii din anii 1977, 1978 și 1979! În loc să

scadă, cum ar fi fost firesc, consumurile specifice au crescut.

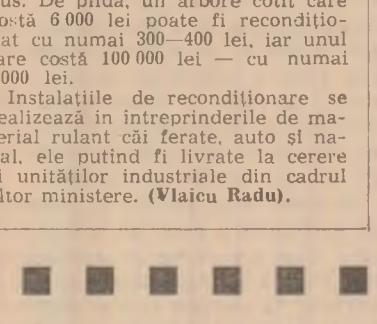
— Pentru a fi sinceri cu noi înșine, trebuie să recunoaștem că această situație se datorează, înainte de toate, neajunsurilor interne, unor deficiențe existente în activitatea noastră — ne spune ing. Ion Chioșe. Nu am reușit să asigurăm forța de muncă calificată necesară, să întărim disciplina muncii și tehnologia, să întărim și să reparăm la timp și în mod corespunzător utilitățile. Bunoară, din cele 13 macarale din hala cuploarelor și de turnare patru au termenele de reparații depășite. Pentru eliminarea acestor neajunsuri s-a stabilit un program de măsuri cu termene și responsabilități precise. Vor fi amenajate noi cît de acces pentru alimentarea cuploarelor cu electrozii și feroaliale, vor fi puse în funcțiune încă 9 macarale, se va asigura necesarul de piese de schimb cu forțe proprii și prin cooperare, se va construi o hală separată pentru rezidarea oalelor de turnare. Totodată, sîntem ferm hotărîți să punem capăt definitiv abaterilor de la disciplina muncii.

— Putea combinatul din Tîrgoviște să obțină beneficii în loc de pierderi? Să recapitulăm: 12 milioane lei pierderi datorate amenziilor și penalizărilor plătite beneficiarilor pentru nerespectarea obligațiilor contractuale: 79,5 milioane lei pierderi ca urmare a depășirii consumului de oțel lîngou pe tonă de tagle; 18 milioane lei pierderi din depășirea altor consumuri materiale. Și, ceea ce aici nu am prezentat, încă 55 milioane lei pierderi datorate reburților și unui mîrlon pierdut din locațiile plătite pentru imobilizarea unor vagoane. Tragem linie și adunăm: în total, 165,5 milioane lei. Nu am adunat nici o centimă din dobinzile plătite pentru creditele acordate pentru acoperirea pierderilor din anii trecuți, nici pentru creditele curente sau cele cu dobînzii penalizatoare. Este vorba numai și numai de pierderile datorate unor încălcări ale disciplinei tehnologice, unor carențe în gospodărirea întreprinderii. Da, spunem sigur: Combinatul de oțeluri speciale din Tîrgoviște putea și trebuia să obțină beneficii — și încă substanțiale — în loc de pierderi. Și sîntem convinși că acest minimos colectiv va reuși într-un viitor foarte

scurt — așa cum și-a propus — să bazeze cu hotărîre toate drumurile risicii, să-și afirme din plin competența și spiritul său gospodăresc. Altfel, să realizeze beneficii. Așa cum cer interesele colectivelui și ale economiei naționale.

Ion TEODOR
Ilie ȘTEFAN

DIN REALIZĂRILE TEHNICO-ȘTIINȚIFICE ROMÂNEȘTI



Instalații de recondiționare a arborilor cotiți

Specialiștii de la Institutul de cercetări și proiectări tehnologice în transporturi din București se preocupă de realizarea unor instalații complexe, de mare productivitate, destinate recondiționării unor piese cum sînt arborii cotiți pentru locomotive, nave și mijloace de transport auto, unor piese de material rulant, pentru industria navală și transporturi auto. Dintre acestea, instalațiile de sablare-mezclare (realizate pentru prima dată în țară) pot recondiționa ar-

borii cotiți pentru motoare cu puteri pînă la 2.000 C.P. Costul operațiilor de recondiționare este redus. De pildă, un arbore cotit care costă 6.000 lei poate fi recondiționat cu numai 300-400 lei, iar unul care costă 100.000 lei — cu numai 4.000 lei.

Instalațiile de recondiționare se realizează în întreprinderile de material rulant cît ferate, auto și naval, ele putînd fi livrate la cerere și unităților industriale din cadrul altor ministere. (Vlaicu Radu).

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

— Totuși, în producția de oțel, în loc de metal care se trimite la rețopit?

— Este cam mare — întinde seful secției, Cornel Groza. Știm că aceste situații care depășesc normele înseamnă un consum suplimentar de energie și forță de muncă, dar în realitate oțelului se hotărîște în oclărie.

Căutăm să descriem consecințele practice ale acestor situații suplimentare: prin depășirea cu 102 kg a

— La rețopit. Punctele negre care se văd pe buza indică defectele de calitate și trebuie să le eliminăm.

În unități agricole din județul Teleorman

ei, și bine zic. Desigur, contează, în primul rînd, microclimatul interior adecvat cerințelor vitelor în prima fază de viață: temperatura optimă, lipsa curentilor de aer și a excesului de umiditate. Condiții indispensabile pentru prevenirea imbolnăvirilor. Lucrările nu sînt însă deosebite pînă la capăt; o parte din animale sînt înghe-suite în spații neamenajate. În-

— Cîți timp trebuia să fie elaboretă această șarjă?

— În 6 ore și 30 de minute, ne răspunde ing. Ion Chioșe, directorul uzinei nr. 1.

— Și cît a durat?

— Aproape 12 ore.

— Cum se explică această prelungire exagerată a șarjii?

— Timpul de elaborare a șarjii s-a prelungit cu peste o oră numai pentru că nu am avut nici o macara disponibilă. Apoi, cuplorul a trebuit să fie reîncărcat de cîteva ori, deoarece fierul vechi nu a avut greutatea volumetrică necesară; apoi, s-a rupt electrodul; apoi, un apărut diferite defecțiuni mecanice...

Așa s-au adunat nici mai mult, nici mai puțin de 5 ore și jumătate în urma elaborării unei șarje. Aproape dublu! Cauzele nu sînt prezentate cu precizie, pe minute, de unde se vede că interlocutorul le cunoaște bine.

E drept că mulți muncitori și specialiști din combinat ne-au vorbit și despre neajunsurile determinate de faptul că fierul vechi nu este primit ritmic, sortat și balotat corespunzător. Din această cauză se pierd importante capacități de producție

NOI EXPRESII ALE ÎNALTEI APRECIERI ȘI MÎNDRIEI PATRIOTICE FAȚĂ DE REZULTATELE VIZITEI PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN SUECIA, DANEMARCA ȘI NORVEGIA

Din toată țara, telegrame adresate tovarășului Nicolae Ceaușescu

In telegrama adresată de COMITETUL JUDEȚEAN ARAD AL P.C.R. și CONSILIUL POPULAR JUDEȚEAN se arată: Oamenii muncii din județul Arad — români, maghiari, germani și de alte naționalități — în frunte cu comunistii, au urmărit cu viu interes și îndepărtată mîndrie patriotică întreaga desfășurare a vizitelor de stat pe care le-ați efectuat, împreună cu tovarășii Elena Ceaușescu, în Suedia, Danemarca și Norvegia, prima vizită a unui șef de stat român în țările nordice ale continentului nostru.

Acest eveniment de o deosebită însemnătate în cronica relațiilor de prietenie pe care România le promovează cu toate statele lumii reprezintă o recunoaștere a eforturilor dumnea voastră la elaborarea și înfăptuirea politicii interne și externe a partidului și statului nostru, precum și a preocupărilor pentru dezvoltarea unor relații de colaborare prietenească pe multiple planuri, la întărirea conlucrării pe plan internațional, avînd ca scop statornicirea unui climat de înțelegere cu toate popoarele, indiferent de orînduirea socială, consolidarea păcii, destinderii și securității în Europa și în întreaga lume.

Exprimîndu-ne adevărată deplină față de rezultatele remarcabile cu care s-a încheiat strălucita dumneavoastră solie de pace, colaborare și prietenie, față de politica internă și externă promovată de partidul și statul nostru, vă adresăm și de această dată, mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, recunoștința noastră fierbinte pentru munca neobosită și deosebit de rodnică pe care o desfășurați în fruntea partidului și a țării, angajîndu-ne solemn că, urmînd principiile dumnea voastră — exemplu de dăruire și înalt patriotism, nu vom precupeți nici un efort pentru a ne aduce contribuția la realizarea tuturor sarcinilor economice ce ne revin din Programul partidului, din documentele celui de-al XII-lea Congres.

Sîntem mîndri, mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că în această perioadă, cînd în viața internațională se creează situații complicate, dumnea voastră, în numele poporului român, ați reafirmat cu tărie principiile care trebuie să guverneze relațiile dintre state și ați făcut încă o dată cunoscut întregii lumi voinea și aspirațiile de pace, progres, colaborare și înțelegere, care animă poporul român — se spune în telegrama COMITETULUI JUDEȚEAN ARGEȘ AL P.C.R. Sîntem întru totul alături de dumnea voastră și sprijinim hotărîrile de principiu care au fost adoptate de dumnea voastră, ca acum mai mult ca orînd, se impune promovarea hotărîrărilor a dialogului, rezolvarea prin discuții politice a oricăror probleme — oricît de complicate — din situația internațională, eliminînd orice încercare de forță și dictat la adresa libertății popoarelor.

Urmînd exemplul dumnea voastră și exprîmîndu-vă încă o dată dragostea și recunoștința profundă și statornică pe care v-o purtăm, noi, aliații și prietenii, pentru binele și fericirea poporului nostru, pentru creșterea prestigiului patriei noastre în lume, pentru progresul, fericirea și pacea tuturor popoarelor, vă asigurăm, mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că oamenii muncii din județul Arad, în frunte cu comunistii, se vor mobiliza mai energic și vor munci cu mai multă abnegație și dăruire patriotică pentru înfăptuirea tuturor sarcinilor ce ne revin în industrie, agricultură, în toate domeniile, cu înalta conștiință că numai prin muncă, prin rezultate superioare, militînd în spiritul politicii interne și externe a partidului și statului nostru fundamentate și conduse de dumnea voastră, vom da cea mai concretă expresie dragostei noastre pentru partidul și patriei noastre scumpe.

Primirea cu cele mai înalte onoruri cu care ați fost întâmpinați prețindem în aceste țări, aliații și prietenii și aprecierile elogiase la adresa dumnea voastră, a hărniciei și talentului poporului român, convorbirile la cel mai înalt nivel, acordurile încheiate, menite să amplifice și să adâncască cooperarea economică, tehnico-stiințifică și culturală între România și țările respective, sînt o mărturie vie a justetei hotărîrilor Congresului al XII-lea al P.C.R., a politicii partidului și statului nostru, a acțiunilor pe care dumnea voastră le întreprindeți pentru statornicirea în Europa și în lume a unui climat de pace, destinderii și înțelegere — se spune în telegrama COMITETULUI JUDEȚEAN BACĂU AL P.C.R.

Cu măiestrie și înțelegere ne convîngere care vă caracterizează, ați dat glas și în cursul acestei vizite, cu profundă rezonanță internațională, năzuințelor de pace ale poporului român, dorințelor sale de a colabora activ cu toate țările, indiferent de orînduirea socială, pozițiilor clare și principiale ale României socialiste față de problemele actuale ale lumii contemporane.

Nutrim, de asemenea, o deosebită stimă pentru activitatea aborțioasă desfășurată mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, reputat om de știință, militant de seamă al partidului nostru, care și cu prilejul acestei vizite și-a adus o contribuție remarcabilă la afirmarea științei și culturii românești, la dezvoltarea circuitului mondial al valorilor spirituale puse în slujba omenirii.

Aprobînd întru totul rezultatele acestor istorice vizite, vă asigurăm, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, că ne vom intensifica eforturile pentru a traduce în fapt toate contractele și convențiile încheiate cu țările respective, conștiinți fiind că numai astfel ne aducem contribuția deplină la transpunerea în viață a politicii partidului.

Alături de întregul nostru popor, tinăra generație a patriei, puternic însuflețită de succesul înaltei solii de pace și colaborare pe care dumnea voastră, mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, ați purtat-o în Suedia, Danemarca și Norvegia, își exprimă încă o dată sentimentele de profundă satisfacție

și înaltă mîndrie patriotică față de politica externă a României socialiste, de strălucita dumnea voastră personalitate, se arată în telegrama C.C. AL U.T.C.

Tineretul României socialiste a luat cunoștință cu profund interes, cu satisfacție și mîndrie patriotică de desfășurarea vizitelor întreprinse în cele trei țări, de faptul că rezultatele acestor vizite dau expresie dorințelor comune de a găsi împreună căile extinderii și adîncirii colaborării între poporul român și popoarele respective, în interesul recinoc, al destinderii și securității în Europa și în întreaga lume.

Tinăra generație se angajează solemn în fața dumnea voastră, mult iubite și stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, să acționeze și în viitor cu toată răspunderea pentru traducerea în viață a politicii partidului, a indicțiilor și îndemmurilor pe care ni le dați, cu convingerea fermă că de modul în care își vor dăruia întreaga capacitate de muncă, pasiunea și elanul tineresc în înfăptuirea tuturor sarcinilor, vor contribui la realizarea programului nostru, la înălțarea nivelului nostru luminos, sporirea necontenită a prestigiului patriei noastre, ridicarea sa pe noi culmi de progres și civilizație.

Cu sentimente de adîncă vibrație patriotică, comunistii, toți locuitorii minunatelor plaiuri bihorene, români, maghiari și de alte naționalități, bărbați, femei, tineri și vîrstnici, au

porturi cit mai strîns de colaborare și cooperare în folosul tuturor popoarelor, al cauzei păcii, destinderii, securității și înțelegerei în Europa și în întreaga lume.

Cu inimile pline de bucurie pentru bilanțul lor strălucit, care reconfirmă o dată mai mult clarviziunea și înțelepciunea politicii interne și internaționale a partidului și statului nostru, politici la care inițiator și promotor consecvent sînt dumnea voastră, ne exprimăm și cu acest prilej atasmamentul deplin și profund față de întregul ei conținut, care ne reprezintă interesele în mod deplin, și vă asigurăm că o vom însoți fără preget. Reînnoind acest angajament ferm, ne exprimăm, în același timp, dragostea, recunoștința și omagiul profund față de dumnea voastră, mult iubite și stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, și vă asigurăm că nu vom precupeți nici un efort, vom face totul pentru transpunerea în viață a istoricelor hotărîri adoptate de cel de-al XII-lea Congres, aducîndu-ne în felul acesta contribuția la principala noastră misiune — realizarea păcii — Republica Socialistă România.

Urmînd moment cu moment, prin intermediul presei și al radio-televizunii, întreaga desfășurare a vizitei — prima solie la cel mai înalt nivel a poporului român în această zonă a Europei — am trăit o puternică bucurie pentru înaltele onoruri ce vi s-au rezervat, pentru aprecie-

țiunii noastre socialiste, ale întregii omeniri. Ne angajăm, totodată, că vom munci fără preget pentru a contribui tot mai mult la împlinirea operii de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaltă patriei noastre spre comunism.

Împreună cu întregul popor, miliioanele de femei de pe întreg cuprînsul patriei — românce, maghiare, germane și de alte naționalități — au urmărit cu profund interes și deplină aprobare înaltele solie de pace pe care ați purtat-o, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Suedia, Danemarca și Norvegia. Această primă vizită a unui șef de stat român în țări nordice ale Europei reprezintă un remarcabil eveniment politic, o nouă și prestigioasă contribuție la cauza păcii și înțelegerei între popoare, la afirmarea în relațiile dintre state a noilor principii bazate pe egalitatea în drepturi, respectul independenței și suveranității naționale, neamsecul în treburile interne și avantajul reciproc.

În actuala situație internațională complicată, a răsunat cu putere, din nou, glasul dumnea voastră, al României socialiste, ca o nobilă chemare la rațiune, pentru pace și dezarmare, pentru o nouă ordine economică, pentru rezolvarea constructivă, în interesul popoarelor, a marilor și complexelor probleme cu care este confruntată lumea contemporană — se subliniază în telegrama adresată de

și colaborare fructuoasă, în care fiecare națiune să se poată dezvolta liber, potrivit voinței și aspirațiilor sale.

Asigurîndu-vă de deplina noastră adeziune față de rezultatele vizitei întreprinse în Suedia, Danemarca și Norvegia, față de întreaga politică internă și externă a partidului și statului nostru, al cărui demn și devotat fautor sînteți, vă încredințăm, mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, de întreaga noastră stimă și neîmurmurîl respect ce vi le purtăm pentru tot ceea ce faceți pentru creșterea prestigiului României socialiste în lume. Vom face totul pentru a transforma aceste sentimente în fapte de muncă, neprecupețite eforturi pentru îndeplinirea mărețelor sarcini ce ne revin din hotărîrile Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român.

În telegrama adresată de CONSILIUL OAMENILOR MUNCII DE NAȚIONALITATE GERMANĂ DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA se subliniază: Permiteți-ne, mult iubite și stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, cu ocazia reînnoirii dumnea voastră din vizitele de stat efectuate împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu în Suedia, Danemarca și Norvegia, să vă transmitem expresia sentimentelor de sinceră bucurie, satisfacție și mîndrie patriotică a oamenilor muncii de naționalitate germană din țara

care ați fost înconjurat pe întregul parcurs al vizitelor, înțelegerile la care ați ajuns demonstrează încă o dată înaltul prestigiu de care se bucură România socialistă pe toate meridianele globului, o încredințată recunoaștere a personalității dumnea voastră de mare om politic al contemporaneității, luptător consecvent pentru afirmarea independenței și egalității tuturor statelor pe arena mondială, înfăptuiri unei lumi mai bune și mai drepte — se spune în telegrama COMITETULUI JUDEȚEAN IALOMIȚA AL P.C.R.

Întregul nostru partid și popor văd în dumnea voastră, mult iubite și stimată tovarășe secretar general, pe cel mai iubit și înțeles fiu al națiunii, pe conducătorul de excepție al destinelor noastre, și vă sîntem recunoscători pentru rodnicia acestor ani de pace și progres, pentru contribuția dumnea voastră originală, hotărîre la fundamentarea și realizarea programului de dezvoltare multilaterală a țării, de ridicare continuă a nivelului de trai al tuturor oamenilor muncii, realizări care contribuie la creșterea prestigiului și influenței socialiste în lume.

Înfrunțind de exemplu dumnea voastră de muncă și dăruire pentru binele și fericirea poporului, oamenii muncii din Bărganul Ialomitean sînt angajați cu toate forțele în bătaia pentru stringerea și depozitarea producției agricole de pe ultimele suprafețe, pentru pregătirea tuturor

statului nostru, dragostea fierbinte, respectul și admirația față de dumnea voastră, mult stimată tovarășe secretar general, comunistii, toți oamenii muncii de pe meleagurile noastre ne reafirmă hotărîrea de a nu ne precupeți eforturile și energia pentru înfăptuirea exemplară a sarcinilor ce ne revin din hotărîrile Congresului al XII-lea al partidului, din preloasele orientări și indicații date de dumnea voastră, pentru a ne spori contribuția la înflorirea continuă a patriei, la creșterea neîntreruptă a prestigiului României socialiste în lume.

Și de această dată, vizita a scos în evidență prestigiul și marea considerare de care se bucură președintele în lume România socialistă, dumnea voastră personal, mult iubite și stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, personalitate marcantă a lumii contemporane, unul din cei mai înflăcărați apărători al destinerii, promotor neobosit al idealurilor de pace, prietenie, colaborare și înțelegere între popoare — se arată în telegrama COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R.

Animăți de înalt dumnea voastră exemplu de slujire cu abnegație și pasiune revoluționară a intereselor poporului român, vă exprimăm, mult iubite și stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, recunoștința noastră deplină față de modul strălucit în care ați reprezentat, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, interesele României socialiste în presa vizită efectuată în țări nordice, pentru inestimabilă contribuție personală adusă la întărirea prieteniei și colaborării dintre țara noastră și țările vizitate.

Deplin încrezători că destinele poporului nostru se află în mâinile voastre și încercate, că întreaga noastră politică internă și externă este în conformitate cu interesele majore ale poporului, în deplin consens cu documentele adoptate de Congresul al XII-lea al partidului, vă încredințăm și de această dată, mult iubite și stimată tovarășe secretar general, că vom face totul pentru a ne aduce o contribuție sporită și de înaltă calitate la făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate în scumpă noastră patrie — România socialistă, — în înaltarea ei fermă spre comunism.

Împreună cu întregul nostru popor am urmărit cu mare interes și văle satisfacție desfășurarea vizitelor în cele trei țări scandinave, primirea deosebit de ospitalieră care v-a fost rezervată, convorbirile și întîlnirile rodnice pe care le-ați purtat cu reprezentanții vîrșii păcii, economice, științifice și culturale — se arată în telegrama COMITETULUI JUDEȚEAN TIMIȘ AL P.C.R. Dăm o înaltă apreciere acordurilor, înțelegerilor și celorlalte documente semnate, avînd în vedere că toate acestea asigură un cadru favorabil extinderii colaborării reciproce, avantajose, întărirea conlucrării pe multiple planuri între țările noastre, ceea ce va avea o influență pozitivă asupra promovării securității în Europa și în întreaga lume.

Și de această dată, ca mesager înflăcărat al năzuințelor poporului român, al intereselor tuturor forțelor progresiste, iubitoare de pace, ați militat cu ardore pentru soluționarea problemelor și mijloace pasnice a exasperatelor litigiilor existente în diverse zone ale planetei, pentru eliminarea forței și a amenințării cu forța, pentru reluarea și continuarea cursului spre destindere, pentru respectarea necondiționată a independenței și suveranității naționale, a dreptului fiecărui popor de a-și alege liber calea dezvoltării, de a-și fiuri un viitor luminos, într-o lume a păcii și prieteniei.

Diplomașiei celor mai sincere sentimente de dragoste și recunoștință față de dumnea voastră, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, ne angajăm ca, în lumina istoricelor documente ale Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român, să amplifice aportul la ridicarea neînclătați a bunăstății materiale și spirituale a poporului.

Cu cel mai profund și viu interes, cu deplină satisfacție și mîndrie patriotică, comunistii, toți locuitorii județului Vrancea au urmărit zilnic vizita de remarcabil succes efectuată de dumnea voastră, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în țări nordice prietene — se spune în telegrama BIRULUI COMITETULUI JUDEȚEAN VRANCEA AL P.C.R.

Sîntem mîndri și profund recunoscători că avem în prestigioasa dumnea voastră personalitate pe conducătorul de partid și țară care, ca nimeni altul, acționează fără preget, cu înaltă conștiință, pentru binele și fericirea poporului român, pentru independență și dezvoltarea sa multilaterală, pentru o lume fără războie, pentru înălțarea și pacea întregii umanități.

Vă asigurăm, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, că urmîndu-vă munca dumnea voastră, exemplu de dăruire și pasiune revoluționară, cu care vă sluiți poporul, vom face totul ca în întreaga activitate ce o desfășurăm în această parte a țării să încheiem cu rezultate dîre cele mai bune planul pe 1980 și pe acest cîcinal, să materializăm în toată hotărîrile Congresului al XII-lea al partidului, creînd toate condițiile trecerii la înfăptuirea prevederilor pe anul 1981, primul an al vîrșii păcii. Aceasta este însăși expresia adevărată a noastre totale la întreaga politică internă și internațională a partidului și statului nostru, a hotărîrii noastre ferme de a contribui cit mai substanțial la înălțarea și înflorirea sa multilaterală, la creșterea prestigiului României socialiste în rîndul națiunilor lumii.

- „O contribuție de mare preț la adîncirea colaborării pe multiple planuri dintre România și țările vizitate, în interesul reciproc, al cauzei generale a progresului și prosperității popoarelor“.
- „Vedem în această misiune pe care ați îndeplinit-o cu strălucit succes o nouă și deosebit de importantă acțiune politică, pe linia marilor deziderate ale destinderii, securității și colaborării în Europa și în lume“.
- „Afîrmîndu-ne deplină adeziune la întreaga politică internă și externă a partidului și statului, ne angajăm să acționăm cu toată energia pentru înfăptuirea istoricelor hotărîri ale Congresului al XII-lea, pentru înflorirea patriei noastre socialiste, pentru promovarea păcii și înțelegerii între națiuni“.

CONSILIUL NAȚIONAL AL FEMEILOR DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

Cu neîmurmurată mîndrie patriotică am urmărit și cu prilejul acestei vizite prețuirea de care se bucură politica activă, principala și constructivă a României socialiste, al cărei principiu fautor și expONENT sînteți. Permiteți-ne să ne exprimăm și cu acest prilej sentimentele noastre de înaltă stimă, aleasă prețuire și fierbinte dragoste față de tovarășa Elena Ceaușescu, militant de frunte al politicii interne și externe, om de stîină de renume mondial, care a lăsat de dumnea voastră și-a adus o contribuție deosebită la succesul acestei noi misiuni de colaborare, prietenie și pace.

Dînd o înaltă apreciere strălucitelor rezultate ale acestei istorice vizite, ne afirmăm, încă o dată, adeziunea deplină la politica internă și externă a partidului și statului nostru, încredințîndu-vă că, împreună cu întregul popor, strîns uniți în jurul partidului, ați dumnea voastră, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, femeile României socialiste sînt hotărîte să militeze cu întreaga energie și forță creatoare pentru înfăptuirea exemplară a sarcinilor care ne revin din hotărîrile Congresului al XII-lea al partidului, a tuturor obiectivelor de dezvoltare economică și socială stabilite de Congresul al XII-lea al partidului.

În telegrama adresată de COMITETUL JUDEȚEAN CONSTANȚA AL P.C.R. și CONSILIUL POPULAR JUDEȚEAN se arată: Comunistii, toți oamenii muncii din județul Constanța și unesc gîndurile și glasurile cu cele ale întregii țări pentru a-și exprima sentimentele de neîmurmurată bucurie și înaltă mîndrie patriotică pentru succesele care încununează noua și prestigioasă solie de pace și prietenie a poporului nostru, pe care dumnea voastră, tovarășe Nicolae Ceaușescu, conducătorul înțelept al partidului și statului, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, ați purtat-o în mod strălucit în Suedia, Danemarca și Norvegia.

Prin caracterul lor deosebit de rodnic, vizitele efectuate pentru prima dată de un șef de stat român în cele trei țări din nordul continentului nostru, au marcat un moment de însemnătate istorică în cronica relațiilor dintre România, Suedia, Danemarca și Norvegia, cu profunde semnificații în viața politică internațională și ample perspective de dezvoltare economică și socială stabilite de Congresul al XII-lea al partidului.

Rezultatele deosebit de fructuoase ale convorbirilor la nivel înalt pe care le-ați purtat, documentele semnate dovedesc o dată în plus că, în lumea de astăzi, confruntată cu probleme complexe și complexe, a căror soluționare impune mai mult ca orînduirea forțelor popoarelor și conlucrarea tot mai strînsă între state cu orînduirea socială diferite, dialogul direct, deschis este singura cale pentru întărirea încrederii și prieteniei între popoare, pentru menținerea și consolidarea păcii, pentru instaurarea unui climat de securitate, destindere

noastră, care, împreună cu întregul popor, au urmărit cu viu interes și satisfacție desfășurarea vizitelor, activitatea neobosită pe care ați desfășurat-o.

Documentele și acordurile adoptate deschid ample perspective pentru dezvoltarea relațiilor de cooperare și conlucrării pe multiple planuri, constituie o nouă confirmare a justetei politicii partidului și statului nostru de dezvoltare multilaterală a relațiilor cu toate statele, fără deosebire de orînduirea economică, pe baza respectării principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi și avantajului reciproc, neamsecul în treburile interne, necurciturile la forță și la amenințarea cu forță.

Politeim și acest prilej pentru a vă exprima profunda noastră grațitudine pentru neobosită dumnea voastră activitate, mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, dedicată înfăptuirii continue a patriei noastre scumpe, creșterii prestigiului ei pe arena mondială, și vă asigurăm de hotărîrea fermă a oamenilor muncii de naționalitate germană din țara noastră de a nu precupeți nici un efort pentru a aduce contribuția constantă pe care o manifestați pentru întărirea și consolidarea relațiilor de prietenie, încredere și colaborare pe multiple planuri cu toate popoarele, pe baza principiilor de largă rezonanță internațională, ale respectului independenței și suveranității naționale, deplinei egalități în drepturi și în interesul păcii, prieteniei și înțelegerii între popoare.

În numele comunistilor, al tuturor locuitorilor acestui meleag românesc, COMITETUL JUDEȚEAN GORJ AL P.C.R. și CONSILIUL POPULAR JUDEȚEAN exprimă cu neîmurmurît entuziasm, cu sentimente de adîncă vibrație patriotică, cea mai înaltă apreciere și satisfacție profundă față de magistrata solie de pace, colaborare și prietenie pe care ați purtat-o, mult iubite și stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, pe pămîntul țărilor scandinave.

Avînd loc într-un moment istoric deosebit de complex, cînd pe plan internațional au apărut o serie de contradicții și conflicte, vizita întreprinsă de dumnea voastră pune în evidență rolul hotărîtor pe care îl are calea dialogului, a contactelor nemijlocite, în promovarea climatului de încredere, înțelegere și colaborare, necesitatea ca țările mici și mijlocii să participe, activ, cu drepturi egale, la soluționarea problemelor majore cu care se confruntă lumea contemporană, în favoarea păcii, a progresului general.

Mobilizați de strălucitul dumnea voastră exemplu de înalt devotament și totală consacrare spre binele și prosperitatea poporului român, a cauzei păcii, destinderii și progresului în lume, vă încredințăm, mult iubite și stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, ca noi, comunistii, toți locuitorii județului Gorj, nu vom precupeți nici un efort pentru realizarea obiectivelor complexe ce ne revin din hotărîrile celui de-al XII-lea Congres al partidului, spre a participa tot mai plener la înfăptuirea neabătută a politicii noastre interne și externe, la ridicarea patriei dragi, România socialistă, pe cele mai înalte trepte ale progresului și civilizației.

Primirea deosebit de cordială, manifestările de stimă și considerație cu

40 364